

5*



CHAPPEAU
VOLANT

BÜHNE FÜR
ERLESENE DARBIETUNGEN



vom 04. bis 07. September 2025
zu Gast auf Gut Bötersheim

Hermannshof Theater - Deutschland. *Ein Wintermärchen* 04.09.

Satirisches Versepos von Heinrich Heine

Der Dichter befindet sich im November 1844 auf der Reise von Paris nach Hamburg quer durch das nebelverhüllte Deutschland. Er verdichtet die Ereignisse und Orte, welche ihm unterwegs begegnen in scharfzüngige Verse und verleiht auch seiner Trauer über die Missstände in seinem Heimatland Ausdruck. Die großen Hoffnungen und Zukunftsvisionen des Vormärz sind zerstört. Die Restauration beherrscht unbarmherzig mit strenger Zensur und geistiger Enge das Denken der Menschen.

Mit seinen Reisebildern gewährt uns Heine Einblick in das gesellschaftliche Leben seiner Zeit und versetzt uns mit der Aktualität seiner Worte auch 180 Jahre später noch in Erstaunen. Eine Zeitreise von 1844 bis heute.

...

Spiel: Antje König • Regie: Karl Huck • Bühne & Figuren: Stephan Rättsch
Kostüme: Katharina Schimmel • Bühnenmalerei & Grafik: Anastasia Zukanova
Spieldauer: 100 min. (nach 50 min. eine Pause)
Für: Jugendliche & Erwachsene



Compagnia SacéKripa - Vu

05./06./07.09.

Ein Tisch, ein Mann, ein Tee. Die Zubereitungszeremonie kommt einem Miniaturzirkus gleich, bei dem die heilige Ordnung aus Kocher, Tasse, Löffel, Messer, Zuckerstücken und Streichhölzern allmählich immer mehr außer Kontrolle gerät. Balancierend auf dem schmalen Grat zwischen Objekttheater und Clownerie erzählt „Vu“ von einem obsessiv-peniblen Typen, einer mürrisch-akribischen Persönlichkeit. Dieser Tee-Zeremonienmeister gewährt den Alltagsgegenständen größtmögliche Aufmerksamkeit. Dabei erscheinen die Dinge jenseits ihrer gewohnten Verwendung als widerständiges Material am Rande des Wahnsinns.

...

Von und mit (Spiel): Etienne Manceau
Äußeres Auge (Regie): Sylvain Cousin
Production : Cie Sacékripa

Spieldauer: 60 min.
Für: Kinder ab 7 Jahre und Erwachsene



Foto © Camille Chalain

Tam Tam Objekttheater - *A Paper Life*

06./07.09.

Marije van der Sande und Gérard Schiphorst führen uns durch eine poetische, visuelle Performance, die aus einer einzigen Rolle stabilem, braunen Geschenkpapier erwächst. Durch Reißen, Knicken, Falten und Ausstopfen entsteht vor unseren Augen eine nonverbale Erzählung, die so lange andauert, bis die Rolle Papier aufgebraucht ist.



Foto © Femke Teussink

• • •

Spiel: Marije van der Sande und Gérard Schiphorst

Soundtrack: Gérard Schiphorst

Das Lied „After silence“ stammt von Oleg Fateev (Akkordeon) und Simone Sou (Schlagzeug).

Dauer: 60 Minuten

Für: Erwachsene

Cie i.Si - CLOW(N)D

05./06./07.09.

Alles beginnt vor einem Bahnhof.

Zwei Clowns warten auf einen Bus. Einer ist ein wenig verloren und verwirrt, der andere in Eile und ungeduldig. Sie entdecken etwas - ist es eine Werbetafel? Ein Verkaufsautomat? Künstliche Intelligenz? Oder eine virtuelle Welt ...? Angetrieben von Neugierde werden sie auf den Bildschirm gezogen und die Aktionen entfalten sich irgendwo zwischen der physischen und der virtuellen Welt. In der Zwischenzeit schaffen ihre ausgeprägten individuellen Persönlichkeiten eigentümliche Interaktionen und hypnotisierende musikalische Darbietungen.

Ohne Worte, aber mit viel technischer und körperlicher Präzision und einem ansteckenden Clowns-Humor, der in einem „zeitlosen“ retro-futuristischen Universum spielt, inspiriert von Stummfilmen.

...

Spiel: Benjamin De Matteis und Mickaël Leguen

Inszenierung Cie. Sacékripa

Spieldauer: 50 Minuten

Spielort: Zirkuswiese unter freiem Himmel

Für: Kinder ab 7 Jahre und Erwachsene

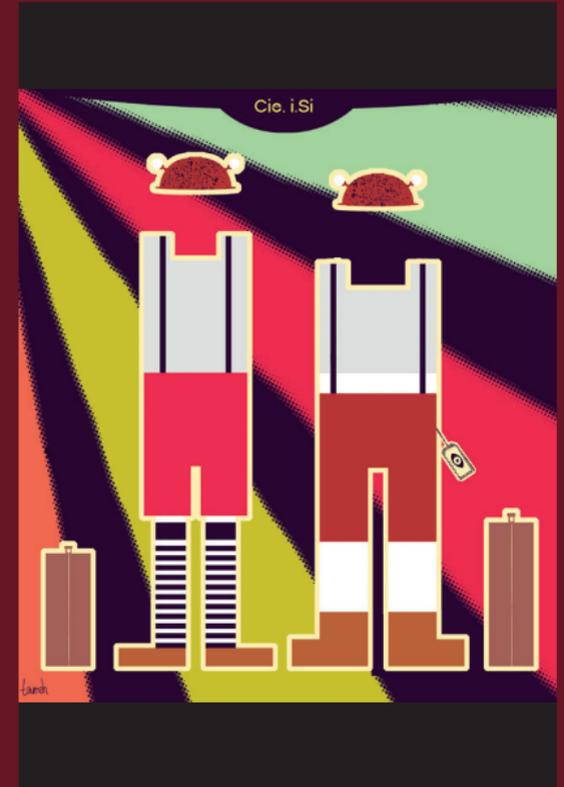


Image © TAUMAH





Andrew Murphy & Friends (05.09.)

Gino Romero Ramirez und Musica Altona e.V. (06.09.)

05./06.09.



- Der aus Barbados stammende Musiker lebt seit 1978 in Deutschland und bereichert seither die musikalische Landschaft mit seiner authentischen Art, tiefgründigen Songs und einer unverwechselbaren Wärme, mit der er sie vorträgt.

1986 eröffnete Murphy das allererste Summerjam Festival. Seither moderiert er das größte Reggae Festival Europas und hat es somit von Beginn an mitgeprägt.

Sein eigenes musikalisches Spektrum geht weit über das Genre Reggae hinaus.

In Bötersheim spielt Andrew mit seinen langjährigen Musiker-Freunden aus Hamburg.

- Dass in Altona viele Jugendliche mit Geigenkasten herumlaufen, liegt maßgeblich an Gino. Er hat dort schon Hunderten von Kindern das Geige spielen beigebracht und sie mit seinen Fähigkeiten und seiner Herzlichkeit begeistert.

Der aus Kolumbien stammende Musiker hat in Hamburg Komposition studiert.

In Bötersheim spielt Gino mit Jugendlichen des interkulturellen Musikprojekts Stücke aus aller Welt.

• • •

Live-Musik unterm Sternenzelt gegen Spende in den Hut.

Hermannshof Theater - *Alice im Wunderland*

07.09.

Eine abenteuerlich-absurd-fantastische Geschichte mit Drehorgel, Zirkusattraktionen, Puppen & Menschen.

Alice wünscht sich eine Reise mit der Eisenbahn einmal um die halbe Welt. Alle Artisten des Wunderzirkus sollen einsteigen in den langen Zug mit weich gepolsterten Waggons und einer schnaufenden und singenden Lokomotive. Aber der kleine Zirkus am Rande seiner Existenz ringt um seine Zukunft. Die Artisten streiten.

Alice versucht Sinn in diese zusammengewürfelte Gesellschaft zu bringen. Und obgleich die Gestalten des Wunderlands widersprüchlich und eigensinnig sind, gelingt es ihr schließlich doch, sie zu der gemeinsamen Reise ins Ungewisse zu verlocken.

Die verrückte Teegesellschaft des Hutmachers lädt Euch ein, in seiner wundersamen Runde Platz zu nehmen.

...

Spiel: Antje König, Johann Karl König • Regie: Karl Huck

Figuren & Bühne: Christian Werdin • Kostüme: Katharina Schimmel

Bühnenmalerei & Plakat: Anastasia Zukanova

Dramaturgische Gespräche: Jette Lund

Spieldauer: 60 min. • Für: Kinder ab 6 Jahre und Erwachsene



Foto © Anastasia Zukanova

Mitmachzirkus für Kinder

06./07.09.

Liebe Kinder,

ich möchte Euch einladen, mit mir einen verlassenen Zirkus zu entdecken!

Es wird eine phantastische und spannende „Reise“ sein, in der wir den Zirkuslöwen suchen, Bälle jonglieren, Flowersticks balancieren, Hulla Hoop spielen und vieles mehr.

Bringt Eure eigenen Jongliergeräte mit oder nutzt die Angebote vor Ort.

Ich freue mich auf Euch!

Barbara Kramski, Kinderyogalehrerin und Erzieherin

...

Für Kinder ab 4 Jahren. • Dauer: ca. 45 min. • Teilnehmerzahl: maximal 20

Unter freiem Himmel gegen Spende in den Hut



Kulinarischer Garten

Bei einem Kulturfestival in Bötersheim darf ein kulinarischer Garten nicht fehlen. Genießen Sie die Zeit zwischen den Veranstaltungen im Kreise der Künstler und Gäste bei Speis und Trank unter freiem Himmel.

Am Freitag- und Samstagabend mit Livemusik und Feuerschale.

Fledermäuse über dem Gutshof, vielleicht die Nachtigall? Kann's schöner sein?



04./05./06./07.09.



Foto © Fritz S. Wollschläger

Wo

Gut Bötersheim, Dorfstraße 2, 21255 Kakenstorf

Kalender

Donnerstag 04. September

Hermannshof Theater 19 Uhr

Freitag 05. September

Compagnia SacéKripa 18 Uhr

Cie i.Si 20 Uhr

Andrew Murphy & Friends 21 Uhr

Samstag 06. September

Mitmachzirkus ab 14 Uhr

Compagnia SacéKripa 15 Uhr

Tam Tam Objekttheater 18 Uhr

Cie i.Si 20 Uhr

Gino Romero Ramirez 21 Uhr

und Musica Altona e.V.

Sonntag 07. September

Hermannshof Theater 12 Uhr

Mitmachzirkus ab 13 Uhr

Compagnia SacéKripa 15 Uhr

Tam Tam Objekttheater 18 Uhr

Cie i.Si 20 Uhr

Einlass jeweils 15 Minuten vor Beginn der Vorstellungen.

Bei allen Vorstellungen ist die Platzwahl frei.

Die Veranstaltungen Cie. i.Si, der Mitmachzirkus und die Live Musikabende am Lagerfeuer finden unter freiem Himmel statt. Alle anderen Veranstaltungen im Innenraum.

Eintrittspreise für alle ausgewiesenen Vorstellungen

Kinder 15 € VVK / 18 € AK

Erwachsene 20 € VVK / 23 € AK

Karten

0 41 81 / 28 78 78

www.EMPORE-Buchholz.de

Festivalpass für 50 €. Buchung und Information sind nur unter reservierung@chapeau-volant.com zu erhalten.

Bötersheim im Fluss e.V. dankt den Unterstützern:

Irene und Friedrich Vorwerk Stiftung

Lüneburgischer Landschaftsverband

Sparkasse Harburg Buxtehude

Familie von Rogister

www.boetersheim-im-fluss.de